

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GENERALDIREKTORS

Ernannt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 140  
vom 12.03.2024

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Nominato con Deliberazione della Giunta Provinciale  
n. 140 del 12.03.2024

Nr. 2025-1216  
Sitzung vom  
09/12/2025

Seduta del

DER GENERALDIREKTOR  
IL DIRETTORE GENERALE  
CHRISTIAN KOFLER

UNTERSTÜTZT  
COADIUVATO

VOM SANITÄTSDIREKTOR  
DAL DIRETTORE SANITARIO  
JOSEF WIDMANN

VOM VERWALTUNGSDIREKTOR  
DAL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
LUCA ARMANASCHI

UND VOM STELLVERTRETER DER PFLEGEDIREKTORIN  
E DAL SOSTITUTO DELLA DIRETTRICE TECNICO ASSISTENZIALE  
FRANK BLUMTRITT

### Betreff:

GENEHMIGUNG DER ENDGÜLTIGEN  
LANDESRANGORDNUNG DER  
AMBULATORIUMSFACHÄRZTE, TIERÄRZTE UND  
ANDEREN GESUNDHEITSFACHKRÄFTE FÜR DAS  
JAHR 2026

Beschlusstentwurf

### Oggetto:

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA  
PROVINCIALE DEFINITIVA PER L'ANNO 2026 PER  
MEDICI SPECIALISTI AMBULATORIALI, VETERINARI  
E ALTRE PROFESSIONALITÀ SANITARIE

Proposta di Deliberazione

Nr. 1437/25

Genehmigung der endgültigen Landesrangordnung der Ambulatoriumsfachärzte, Tierärzte und anderen Gesundheitsfachkräfte für das Jahr 2026

**Der Generaldirektor, unterstützt vom Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und von der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter, wie auf dem Deckblatt angegeben:**

vorausgeschickt, dass mit Datum 01.09.2017, in der Provinz Bozen der gesamtstaatliche Kollektivvertrag für die Regelung der Beziehungen mit den internen Ambulatoriumsfachärzten, Tierärzten und anderen Gesundheitsfachkräften (GSKV), bei gleichzeitiger Nichtanwendung des gleichnamigen zuvor bestehenden Vertrags auf Landesebene, in Kraft getreten ist;

nach Einsichtnahme in den Landeszusatzvertrag für die Regelung der Beziehungen mit den internen Ambulatoriumsfachärztinnen und -fachärzten (LZV), unterzeichnet am 23.08.2017;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 27.10.2020, Nr. 839, betreffend „Abänderungen Landeszusatzverträge“, unterzeichnet am 13.11.2020;

nach Einsichtnahme, im Besonderen in den Art. 19 des GSKV „Voraussetzungen, Ansuchen, Rangordnungen und Aufgaben des Betriebes, welcher Sitz des Gebietsbeirates ist“ und in den Art. 8 des geltenden LZV „Landesrangordnung“;

erachtet, dass vom 01. bis zum 31.01.2025 auf der Internetseite des Sanitätsbetriebes die Kundmachung für die Eintragung in die Rangordnung für das Jahr 2026 für Ambulatoriumsfachärzte veröffentlicht worden ist und dass der Einreichtermin für die Ansuchen mit 31.01.2025 festgesetzt war;

zur Kenntnis genommen, dass die provisorische Landesrangordnung ab 18.09.2025 für 15 Tage auf der Internetseite des Sanitätsbetriebes veröffentlicht worden ist und die betroffenen Fachärzte innerhalb dieses Zeitraums eventuelle Anträge um Überprüfung der eigenen Stellung in der Rangordnung einreichen konnten;

festgestellt, dass innerhalb der oben genannten Veröffentlichungsfrist keine Gesuche um Überprüfung eingegangen sind;

zur Kenntnis genommen, dass gemäß Art. 8, Abs. 11 des geltenden LZV zum Zwecke der Eintragung in die Landesrangordnung die Bescheinigung C1 über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache innerhalb 15. September desselben Jahres nachgereicht werden kann;

nach Anhören der positiven Stellungnahmen des Sanitätsdirektors, des Verwaltungsdirektors und der

Approvazione della graduatoria provinciale definitiva per l'anno 2026 per medici specialisti ambulatoriali, veterinari e altre professionalità sanitarie

**Il Direttore generale coadiuvato dal Direttore sanitario, dal Direttore amministrativo e dalla Direttrice tecnico-assistenziale, rispettivamente i loro sostituti, come risulta dal frontespizio:**

premessi che in data 01.09.2017 è entrato in vigore in Provincia di Bolzano l'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie (ACN), con contemporanea disapplicazione dell'omonimo preesistente Accordo a livello provinciale;

visto l'Accordo Integrativo Provinciale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali (AIP) firmato in data 23.08.2017;

vista la deliberazione della Giunta provinciale del 27.10.2020, n. 839, avente a oggetto "Modifiche Accordi Integrativi Provinciali", firmate in data 13.11.2020;

visti in particolare l'art. 19 dell'ACN "Requisiti, domande, graduatorie e compiti dell'Azienda sede del Comitato Zonale" e l'art. 8 del vigente AIP "Graduatoria Provinciale";

considerato che dal 01. al 31.01.2025 è stato pubblicato sul sito dell'Azienda sanitaria l'avviso di inserimento nelle graduatorie per l'anno 2026 per medici specialisti ambulatoriali e che il termine di presentazione delle domande scadeva il 31.01.2025;

preso atto che la graduatoria provinciale provvisoria è stata pubblicata sul sito internet dell'Azienda sanitaria dal 18.09.2025 per 15 giorni e che entro tale termine i medici specialisti interessati potevano presentare eventuale istanza di riesame della loro posizione in graduatoria;

dato atto che entro il termine di pubblicazione sopra menzionato non sono pervenute istanze di riesame;

preso atto che ai fini dell'inserimento in graduatoria provinciale l'attestato C1 di conoscenza della lingua tedesca e italiana ai sensi dell'art. 8, comma 11 del vigente AIP, può essere presentato entro il 15 settembre dello stesso anno;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore sanitario, del Direttore amministrativo e della Direttrice tecnico-

Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter;

assistenziale, rispettivamente dei loro sostituti;

### **B E S C H L I E S S T**

### **D E L I B E R A**

- 1) die endgültige Landesrangordnung der internen Ambulatoriumsfachärzte, Tierärzte und anderen Gesundheitsfachkräfte (Biologen, Chemiker, Psychologen) für das Jahr 2026 zu genehmigen;
- 2) dass die beiliegende endgültige Landesrangordnung wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
- 3) die endgültige Landesrangordnung im Sinne von Art. 19, Abs. 10 des geltenden gesamtstaatlichen Kollektivvertrags auf der Internetseite des Sanitätsbetriebes und im Amtsblatt der Region innerhalb 31.12.2025 zu veröffentlichen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs, innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt, an dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Beschluss von Dr. Stefan Dejaco ausgearbeitet und von Carmen Ortler geschrieben

- 1) di approvare la graduatoria provinciale definitiva dei medici specialisti ambulatoriali interni, veterinari e altre professionalità sanitarie (biologi, chimici, psicologi) valida per l'anno 2026;
- 2) che l'allegata graduatoria provinciale definitiva costituisce parte integrante della presente deliberazione;
- 3) di pubblicare entro il 31.12.2025 la graduatoria provinciale definitiva sul sito dell'Azienda Sanitaria e sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 19, comma 10 del vigente Accordo Collettivo Nazionale.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Delibera elaborata dal Dott. Stefan Dejaco e scritta da Carmen Ortler

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Gebietsbeirat gemäß Art. 18 des geltenden gesamtstaatlichen Kollektivvertrages der Ambulatoriumsfachärzte, Tierärzte und anderen Gesundheitsfachkräfte (GSKV) und Art. 5 des geltenden Landeszusatzvertrages (LZV) für die Regelung der Beziehungen mit den internen Ambulatoriumsfachärzten

Comitato Zonale di cui all'art. 18 del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, veterinari e altre professionalità sanitarie (ACN) e Art. 5 del vigente Accordo Integrativo Provinciale (AIP) per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni

**Veröffentlichung der provisorischen Landesrangordnung für das Jahr 2026 für Ambulatoriumsfachärzte, Tierärzte und andere Gesundheitsfachkräfte**

17.09.2025

In Durchführung der Vorgaben laut Art. 19 des geltenden GSKV und Art. 8 des geltenden LZV wird die provisorische Landesrangordnung der Ambulatoriumsfachärzte, Tierärzte und anderen Gesundheitsfachkräfte für das Jahr 2026 veröffentlicht.

Im Sinne des genannten GSKV, Art. 19, Abs. 9 können die Eingeschriebenen innerhalb von 15 Tagen ab dem Veröffentlichungsdatum beim Südtiroler Sanitätsbetrieb einen begründeten Antrag um Überprüfung der eigenen Position in der Rangordnung mittels Einschreiben m.R. an den Gebietsbeirat der Ambulatoriumsfachärzte, A.-W.-Loew-Cadonna-Platz 12, Bozen oder zertifizierter E-Mail an [primarycare@pec.sabes.it](mailto:primarycare@pec.sabes.it) einreichen.

**Pubblicazione della graduatoria provinciale provvisoria per l'anno 2026 per Specialisti Ambulatoriali interni, Veterinari ed altre Professionalità sanitarie**

17/09/2025

In esecuzione degli adempimenti previsti dall'art. 19 del vigente ACN e dall'art. 8 del vigente AIP si pubblica la graduatoria provinciale provvisoria degli Specialisti Ambulatoriali, Veterinari ed altre Professionalità sanitarie per l'anno 2026.

Ai sensi del succitato ACN, art. 19 comma 9, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione gli interessati possono inoltrare istanza motivata di riesame della loro posizione in graduatoria, mediante raccomandata A.R., al Comitato Zonale degli specialisti ambulatoriali, Piazza A.W. Loew Cadonna 12, Bolzano o a mezzo PEC: [primarycare@pec.sabes.it](mailto:primarycare@pec.sabes.it).

DIE PRÄSIDENTIN DES GEBIETSBEIRATES

LA PRESIDENTE DEL COMITATO ZONALE

Dr. Alessandra Capici in qualità di sostituta

Loew-Cadonna-Platz 12| 39100 Bozen  
Tel. 0473 264867<http://www.sabes.it> | [comitato.zonaleBZ@sabes.it](mailto:comitato.zonaleBZ@sabes.it)  
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb  
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211Piazza Loew-Cadonna 12| 39100 Bolzano  
tel. 0473 264867<http://www.sabes.it> | [comitato.zonaleBZ@sabes.it](mailto:comitato.zonaleBZ@sabes.it)  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Cod. Fisc./P. IVA 00773750211

**Provisorische Landesrangordnung für Ambulatoriumsfachärzte, Tierärzte und andere  
Gesundheitsfachkräfte für das Jahr 2026**  
**Graduatoria provinciale provvisoria per l'anno 2026 per medici specialisti ambulatoriali,  
veterinarie e altre professionalità sanitarie**

<b>Nachname Cognome</b>	<b>Name Nome</b>	<b>Fachbereich Branca specialistica</b>	<b>Punkte punteggio</b>
Castioni	Michela	Biologia	3,000
Ciesa	Flavio	Chimica	8,000
De Moliner	Lorena	Diabetologia	8,000
Battheu	Fiammetta	Endocrinologia	3,000
Falla	Marika	Neurologia	9,000
Eder	Nikola Katharina	Odontoiatria	0,000
Di Raco	Giulio Eugenio	Otorinolaringoiatria	6,000
Miotto	Federica	Psicologia	2,000
Mattana	Samanta	Psicoterapia	4,000
Setti	Francesca	Psicoterapia	3,000

Der Beschlussentwurf wurde von		La proposta di Deliberazione è stata redatta da
ausgearbeitet	DEJACO STEFAN	
Der/die Verfahrensverantwortliche		Il/la responsabile del procedimento
bescheinigt und gewährleistet die technische, buchhalterische und verwaltungstechnische Richtigkeit sowie die Rechtmäßigkeit des vorliegenden Beschlussentwurfs	DEJACO STEFAN	attesta e garantisce la regolarità tecnica, contabile e la legittimità della proposta di Deliberazione

<b>Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 betreffend die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung</b>		<b>Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile</b>
Der/die Amstdirektor/in	DEJACO STEFAN	Il/la Direttore/trice d'Ufficio
am	04/12/2025	in data
hat die fachliche Ordnungsmäßigkeit mittels eines Sichtvermerkes bestätigt		ha emesso il visto di regolarità tecnica
Der/die Amstdirektor/in	DEJACO STEFAN	Il/la Direttore/trice d'Ufficio
am		in data
hat die Rechtmäßigkeit mit einem Sichtvermerk bestätigt		ha emesso il visto di legittimità